



വുരആൻ ബോധനം

1043

സൂറ-33 / അൽ അഹ്സാബ്

സൂക്തം: 53-55

സമ്മതം ലഭിക്കാതെ വീട്ടിലേക്ക് കടന്നു ചെല്ലരുത്. ഭക്ഷണത്തിന് ക്ഷണിച്ചാലേ ഭക്ഷണം കഴിക്കാവൂ. ക്ഷണിച്ചാൽതന്നെ വളരെ നേരത്തെ എത്തി ഭക്ഷണം പാകമാകുന്നതും വിളമ്പുന്നതും കാത്തിരിക്കരുത്. ഭക്ഷണസമയത്ത് എത്തി ഭക്ഷണം കഴിച്ച ഉടനെ പിരിഞ്ഞു പോകണം. ഭക്ഷണശേഷം വെടിപറഞ്ഞ് അവിടെത്തന്നെ തങ്ങരുത്.

53. അല്ലയോ സത്യവിശ്വാസികളേ, പ്രവാചക ഭവനങ്ങളിൽ അനുമതിയില്ലാതെ കടന്നു ചെല്ലാതിരിക്കുക. ഭക്ഷണത്തിന് ചെന്ന് അത് പാകമാകുന്നത് കാത്തിരിക്കുകയുമരുത്. പക്ഷെ, നിങ്ങൾ ക്ഷണിക്കപ്പെട്ടാൽ പൊയ്ക്കൊള്ളുക. എന്നിട്ട് ഭക്ഷണം കഴിച്ചാൽ ഉടനെ പിരിഞ്ഞു പോരണം. അവിടെ വെടിപറഞ്ഞ് ഇരിക്കരുത്. നിങ്ങൾ അങ്ങനെ ചെയ്യുന്നത് തീർച്ചയായും പ്രവാചകനു ശല്യമാകുന്നുണ്ട്. എങ്കിലും അദ്ദേഹം നിങ്ങൾക്കു മുമ്പിൽ ലജ്ജിക്കുകയാണ്. അല്ലാഹുവാകട്ടെ സത്യം പറയാൻ ഒട്ടും ലജ്ജിക്കുന്നില്ല. നിങ്ങൾ പ്രവാചക പത്നിമാരോട് വല്ലതും ചോദിക്കുന്നുവെങ്കിൽ മറയ്ക്ക് പിന്നിൽനിന്ന് ചോദിച്ചുകൊള്ളുക. അതാകുന്നു നിങ്ങളുടെയും അവരുടെയും മനസ്സുകൾ നിർമ്മലമായിരിക്കാൻ ഏറ്റം ഉചിതമായ രീതി. നിങ്ങൾ ഒരിക്കലും ദൈവദൂതനെ ശല്യപ്പെടുത്താനും അദ്ദേഹത്തിന്റെ കാലശേഷം അദ്ദേഹത്തിന്റെ പത്നിമാരെ വിവാഹം ചെയ്യാനും പാടില്ലാത്തതാകുന്നു. അല്ലാഹുവിങ്കൽ ഗുരുതരമായ കുറ്റമാണത്.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نَظِيرٍ إِنَّهُ وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَعْسِفِينَ لِخَبِيثِ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذَى النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيِي مِنْكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تُنْكِرُوا آزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا ﴿٥٣﴾

54. ഏതു കാര്യവും നിങ്ങൾ വെളിപ്പെടുത്തിയാലും ഒളിച്ചുവെച്ചാലും, അല്ലാഹു എല്ലാ കാര്യവും സൂക്ഷ്മമായി അറിയുന്നുണ്ട്.

إِنْ تَبَدُّوا شَيْئًا أَوْ خَفَوْهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٥٤﴾

54

53,54

നിങ്ങൾ കടക്കരുത്(കടന്നു ചെല്ലാതിരിക്കുക) = لَا تَدْخُلُوا = അല്ലയോ സത്യവിശ്വാസികളേ = يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
 നിങ്ങൾ അനുവദിക്കപ്പെടാതെ (അനുമതിയില്ലാതെ) = إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ = പ്രവാചകന്റെ ഭവനങ്ങളിൽ = بُيُوتَ النَّبِيِّ
 അതു പാകമാകുന്നത് കാത്തിരിക്കുകയുമരുത്)കുന്നവരാവാതെ = إِنَّهُ وَلَكِنْ = ഭക്ഷണത്തിലേക്ക് (ചെന്ന്) = إِلَى طَعَامٍ
 നിങ്ങൾ പ്രവേശിച്ചുകൊള്ളുക (പൊയ്ക്കൊള്ളുക) = فَادْخُلُوا = പക്ഷെ, നിങ്ങൾ ക്ഷണിക്കപ്പെട്ടാൽ = وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ



ഉടനെ പിരിഞ്ഞുപോരണം = فَانْتَشَرُوا എന്നിട്ട് ഭക്ഷണം കഴിച്ചാൽ = فَإِذَا طَعَّمْتُمْ
 സംസാരത്തോട് ഇണങ്ങുന്നവരാവാതെ (അവിടെ വെടിപറഞ്ഞ് ഇരിക്കരുത്) = وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ
 അത് (നിങ്ങൾ ഇങ്ങനെ ചെയ്യുന്നത്) = إِنَّ ذَلِكَ
 (തീർച്ചയായും) പ്രവാചകനെ (നൂ ശല്യമാകുന്നുണ്ട്) ശല്യപ്പെടുത്തുന്നു = كَأَن يُؤْذِي النَّبِيَّ
 എങ്കിലും അദ്ദേഹം നിങ്ങളിൽനിന്ന് (നിങ്ങൾക്കു മുമ്പിൽ) ലജ്ജിക്കുകയാണ് = فَيَسْتَحْيِي مِنْكُمْ
 സത്യത്താൽ (സത്യം പറയാൻ) = وَاللَّهُ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ = അല്ലാഹുവാകട്ടെ (ഒട്ടും) ലജ്ജിക്കുന്നില്ല
 നിങ്ങൾ അവരോട് (പ്രവാചക പത്നിമാരോട്) ചോദിക്കുന്നുവെങ്കിൽ = وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ
 മറയ്ക്കു പിന്നിൽനിന്ന് = مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ = അവരോട് ചോദിച്ചുകൊള്ളുക = فَاسْأَلُوهُنَّ = ഒരു ചരക്ക് (വല്ലതും) = مَتَاعًا
 ഏറ്റം ശുദ്ധമായത് (നിർമലമായിരിക്കാൻ ഏറ്റം ഉചിതമായ രീതി) = ذَلِكَ أَطْهَرُ
 നിങ്ങളുടെ മനസ്സുകൾക്കും(ഉം) അവരുടെ മനസ്സുകൾക്കും(ഉം) = لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ =
 നിങ്ങൾ ദൈവദൂതനെ ശല്യം ചെയ്യൽ(ശല്യപ്പെടുത്താനും) = وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ = നിങ്ങൾക്കു പാടില്ലാത്തതാകുന്നു
 അദ്ദേഹത്തിന്റെ പത്നിമാരെ വിവാഹം ചെയ്യാനും = وَلَا أَنْ تَنْكِحُوا أَزْوَاجَهُ =
 തീർച്ചയായും അത് = إِنَّ ذَلِكَ = അദ്ദേഹത്തിനു(ന്റെ കാല)ശേഷം ഒരിക്കലും = مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا
 കാനിനാൽ(യപാപമാ)ണത് = كَانَ عِنْدَ اللَّهِ = അല്ലാഹുവിങ്കൽ = عَظِيمًا
 നിങ്ങൾ വെളിപ്പെടുത്തുന്നുവെങ്കിൽ(ത്തിയാലും) = إِنَّ تَبُوءُوا =
 അല്ലെങ്കിൽ നിങ്ങൾ അവ ഒളിച്ചുവെച്ചാലും = شَيْئًا = ഒരു വസ്തു (ഏതു കാര്യവും) = أَوْ تَخْفَوْهُ
 അല്ലാഹു എല്ലാ കാര്യവും സൂക്ഷ്മമായി അറിയുന്നു(ന്നുണ്ട്) = فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا

പ്രവാചകൻ (സ) സ്വന്തം കുടുംബത്തോടും കുടുംബം പ്രവാചകനോടും പാലിക്കേണ്ട ചില മര്യാദകൾ പറഞ്ഞശേഷം സമൂഹം പ്രവാചകനോട് പാലിക്കേണ്ട ചില മര്യാദകൾ പറയുകയാണ് ഇവിടം മുതൽ ഏതാനും സൂക്തങ്ങളിൽ. പ്രവാചകഭവനം സന്ദർശിക്കുന്നതിന്റെ മര്യാദകളാണ് ആദ്യം പറയുന്നത്. വിശ്വാസികൾ മറ്റുള്ളവരുടെ വീടുകൾ സന്ദർശിക്കുന്നതിനുള്ള മര്യാദകൾ സൂറ അന്നൂർ 27-29 സൂക്തങ്ങളിൽ പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കുന്നു. ആ സൂക്തമാണോ ഈ സൂക്തമാണോ ആദ്യം അവതരിച്ചത് എന്നതിൽ പണ്ഡിതന്മാർക്ക് അഭിപ്രായ വ്യത്യാസമുണ്ട്. ആദ്യം അവതരിച്ചത് അന്നൂറിലെ സൂക്തങ്ങളാണെന്നും അതിനനുബന്ധമായി പ്രവാചകഭവനം സന്ദർശിക്കുമ്പോൾ ഈ മര്യാദകൾ പാലിക്കാൻ പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധിക്കണമെന്ന് ഉണർത്തിക്കൊണ്ട് പിന്നീട് അവതരിച്ചതാണീ സൂക്തമെന്നും ചിലർ പറയുന്നു. മറ്റുള്ളവർ പറയുന്നതിങ്ങനെ: ഭവനസന്ദർശനത്തിന് അറബികൾക്ക് ചിട്ടവട്ടങ്ങളൊന്നുമുണ്ടായിരുന്നില്ല. വീട്ടുകാരുടെ സൗകര്യം പരിഗണിക്കുകയോ സമ്മതമായുകയോ ചെയ്യാതെ അന്യവീടുകളിലേക്ക് അങ്ങ് കയറിച്ചെല്ലും. അന്തഃപുരങ്ങളിൽ പോലും കടന്നുചെന്ന് വിളയാടുകയും ചെയ്യും. പ്രവാചകന്റെ വീട്ടിലും ഇങ്ങനെ ആളുകൾ കയറിച്ചെല്ലുമായിരുന്നു. അവരിൽ ചിലരെങ്കിലും അനഭിമതരും ദുരുദ്ദേശ്യങ്ങളുള്ള കപടന്മാരുമായിരുന്നു. പ്രവാചകപത്നിമാരും സൗഹൃദസല്ലാപത്തിലൂടെ തിരുകുടുംബത്തിൽ അസാരസ്യങ്ങളുണ്ടാക്കാൻ അവർ ശ്രമിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. പ്രവാചക കുടുംബത്തോടുള്ള സ്നേഹം കൊണ്ടും ആദരവുകൊണ്ടും സന്ദർശിക്കുന്നവരായിരുന്നു ഏറെയും. അത്തരക്കാരും സംഘം ചേർന്ന് വീട്ടിൽ വന്ന് വളരെയേറെ നേരം സൊന്ദരം പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത് പ്രവാചകനും കുടുംബത്തിനും വിഷമം സൃഷ്ടിച്ചി

രുന്നൂ. ചിലർ പ്രവാചകപത്നിമാരെ മോശം കണ്ണുകൊണ്ട് നോക്കാനുമുണ്ടായിരുന്നു. ഇത്തരം സന്ദർശകർ വലിയ ശല്യമായിരുന്നുവെങ്കിലും അവരുടെ സന്ദർശനമോ നീണ്ട നേരത്തെ വെടിവട്ടമോ വിലക്കാൻ പ്രവാചകന്റെ ആതിഥ്യമര്യാദയും മാന്യതയും അനുവദിച്ചിരുന്നില്ല. ഈ സൂക്തത്തിന്റെ അവതരണ പശ്ചാത്തലമായി നിരവധി മുഹദ്ദിസുകൾ ഉദ്ധരിക്കുന്ന ഒരു സംഭവമിതാണ്: ഒസൈനബുമായുള്ള തന്റെ വിവാഹം പ്രമാണിച്ച് പ്രവാചകൻ ശിഷ്യന്മാർക്ക് ഒരു സദ്യയൊരുക്കി. സദ്യക്കു വന്നവരിൽ കുറേയൊളുകൾ ഭക്ഷണം കഴിഞ്ഞ ശേഷം പിരിഞ്ഞുപോകാതെ പ്രവാചകഭവനത്തിൽതന്നെ വെടിപറഞ്ഞ് ഇരുപ്പായി. സമയം ഏറെ വൈകിയപ്പോൾ പ്രവാചകൻ സഭയിൽനിന്ന് എഴുന്നേറ്റ് അകത്തേക്ക് പോയി. അതിഥികൾക്കും സ്ഥലം വിടാൻ സമയമായി എന്നു സൂചിപ്പിക്കുകയായിരുന്നു തിരുമേനി. ചിലർ അത് മനസ്സിലാക്കി പിരിഞ്ഞുപോയി. കുറച്ചുപേർ പിന്നെയും സംസാരം തുടർന്നു. അർധരാത്രി കഴിഞ്ഞ ശേഷമാണ് അവർ സ്ഥലം വിട്ടത്. ഈ പശ്ചാത്തലത്തിൽ ആദ്യമായി വിശ്വാസികൾ പ്രവാചകന്റെ ഭവനം സന്ദർശിക്കുന്നതിൽ പാലിക്കേണ്ട മര്യാദകൾ പഠിപ്പിക്കുകയാണീ സൂക്തം. ഈ മര്യാദകൾ നേതൃത്വവും ഉത്തരവാദിത്തവുമുള്ള മറ്റു വ്യക്തികളുടെയും അവരുടെ കുടുംബത്തിന്റെയും കാര്യത്തിലും പ്രസക്തമാണ്. അതുകൊണ്ടാണിത് ഒരു സ്ഥിരം നിയമമായി വ്യാപ്തം പ്രസ്താവിച്ചത്. നേതാക്കളെയും ഉത്തരവാദിപ്പെട്ട സ്ഥാനങ്ങളിലിരിക്കുന്നവരെയും അവരുടെ വീടുകളിലും ഓഫീസുകളിലും അനാവശ്യമായി സന്ദർശിച്ച് പാഴ്വർത്തമാനങ്ങൾ പറഞ്ഞ് ശല്യപ്പെടുത്തുന്നവർ ഇക്കാലത്തുമുണ്ടല്ലോ. ഈ സൂക്തം അവതരിച്ച് ഏതാണ്ട് ഒരു വർഷത്തിനുശേഷം സൂറ അന്നൂറിലെ വീടുസന്ദർശനത്തിന്റെ



പൊതുവായ നിയമങ്ങൾ പ്രസ്താവിച്ചു.

സൂക്തം പഠിപ്പിക്കുന്ന ചട്ടങ്ങൾ ഇവയാണ്: പ്രവാചകഭവനത്തിൽ അനാവശ്യമായി കയറിയിറങ്ങിക്കൊണ്ടിരിക്കരുത്. ആവശ്യത്തിനുവേണ്ടി സന്ദർശിക്കുകയാണെങ്കിൽതന്നെ അനുവാദം തേടുകയും അതു ലഭിക്കുകയും ചെയ്ത ശേഷമേ കടന്നുചെല്ലാവൂ. സാധാരണ ഗതിയിൽ ആവശ്യങ്ങളും പരാതികളും ഉന്നയിക്കാൻ ആളുകൾ പ്രവാചകഭവനത്തിൽ ചെല്ലേണ്ട കാര്യമുണ്ടായിരുന്നില്ല. ദിവസത്തിൽ അഞ്ചുനേരം അദ്ദേഹം പള്ളിയിലെത്തുമായിരുന്നു. പലപ്പോഴും പള്ളിയിലിരുന്ന് ശിഷ്യന്മാരോടൊപ്പം കാര്യവിചാരം നടത്തുകയും ചെയ്യും. ഈ അവസരങ്ങളിലൊക്കെ ആർക്കും അദ്ദേഹത്തെ കാണാനും സംസാരിക്കാനും ഒരു വിലക്കുമുണ്ടായിരുന്നില്ല. അത്യാവശ്യ കാര്യങ്ങൾക്കുവേണ്ടി പ്രവാചകനെ വീട്ടിൽ ചെന്ന് സന്ദർശിക്കുന്നത് ഈ സൂക്തം വിലക്കുന്നില്ല. അത്തരം കാര്യങ്ങൾക്കുവേണ്ടി അബൂബക്ർ(റ), ഉമർ(റ) തുടങ്ങി സ്വഹാബിപ്രമുഖന്മാർ ഈ സൂക്തം അവതരിക്കുന്നതിനു മുമ്പും പിമ്പും തിരുവേനം സന്ദർശിക്കാറുണ്ടായിരുന്നു. ഒരിക്കൽ പ്രവാചകനും ആതുശയ്യം ഒന്നിച്ചു ഭക്ഷണം കഴിക്കുമ്പോൾ ഉമർ(റ) കടന്നുചെന്നു. പ്രവാചകൻ അദ്ദേഹത്തെ ഭക്ഷണത്തിനു ക്ഷണിച്ചു. മൂന്നു പേരും ഒരു പാത്രത്തിൽനിന്ന് ഭക്ഷിക്കുമ്പോൾ ഉമറിന്റെ കൈ ആതുശയ്യം ഒരു കൈയിൽ തട്ടി. അതിൽ വിഷമം തോന്നിയ അദ്ദേഹം പ്രവാചക പത്നിമാർക്ക് ഹിജാബ് -മറ- ഏർപ്പെടുത്തിയിരുന്നുവെങ്കിൽ എന്നു പറയുകയുണ്ടായി. പിന്നീട് ഈ സൂക്തം അവതരിച്ചപ്പോൾ പണ്ട് തനിക്കു തോന്നിയ അഭിപ്രായം അല്ലാഹു അംഗീകരിച്ചിരിക്കുന്നുവെന്ന് ഉമർ സന്തോഷിച്ചുവെന്നും നിവേദനമുണ്ട്.

വിശപ്പകറ്റാൻ വല്ലതും ലഭിച്ചേക്കുമെന്ന വിചാരത്തോടെ പ്രവാചകഭവനം സന്ദർശിക്കുന്നവരുമുണ്ടായിരുന്നു. അവിടെ ഭക്ഷണമുണ്ടെങ്കിൽ അവർക്ക് ലഭിക്കുകയും ചെയ്യും. വിശേഷങ്ങളുണ്ടാകുമ്പോൾ തിരുമേനി ശിഷ്യന്മാരെ ക്ഷണിച്ചു വരുത്തി ഭക്ഷണം കൊടുക്കാറുണ്ടായിരുന്നു. അതിനു ക്ഷണിക്കപ്പെടുന്ന ചിലർ വളരെ നേരത്തേ എത്തി ഭക്ഷണം പാകമാകുന്നതും കാത്തിരിക്കും. ചിലർ ഭക്ഷണം കഴിഞ്ഞാലും സ്ഥലം വിടാതെ അവിടെത്തന്നെ ചടങ്ങിരുന്ന് വെടിവട്ടത്തിലേർപ്പെടും. **أَنْ** (സമയം, സന്ദർഭം)-ൽനിന്നുള്ള **ക്രിയാമൂലം (مصدر)** ആണ് **إِنَّا** (പാകമാകൽ, സമയമാകൽ) **... إِلَى طَعَامٍ ...** എന്ന വാക്ക് **أَنْ يَنْزِلُوا** എന്ന വാക്കുമായി ബന്ധപ്പെട്ടതാണ്. **يَدْعَى** എന്ന ആശയം കൂടി ഉള്ള പദമാണ് **يَنْزِلُوا**. ഇതിൽനിന്നുള്ള **أَذَانَ** വിളി, അറിയിപ്പ് എന്ന അർത്ഥത്തിൽ മാത്രം ഉപയോഗിക്കപ്പെടുന്നു. സമ്മതം ലഭിക്കാതെ വീട്ടിലേക്ക് കടന്നു ചെല്ലരുത്. ഭക്ഷണത്തിന് ക്ഷണിച്ചാലേ ഭക്ഷണം കഴിക്കാവൂ. ക്ഷണിച്ചാൽതന്നെ വളരെ നേരത്തെ എത്തി ഭക്ഷണം പാകമാകുന്നതും വിളമ്പുന്നതും കാത്തിരിക്കരുത്. ഭക്ഷണസമയത്ത് എത്തി ഭക്ഷണം കഴിച്ചു ഉടനെ പിരിഞ്ഞു പോകണം. ഭക്ഷണ ശേഷം വെടിപറഞ്ഞ് അവിടെത്തന്നെ തങ്ങരുത്. **وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ** എന്നാണ് മൂലവാക്ക്. **إِنْسَاس** (ഇണക്കം, സൗഹൃദം, രസം)-ന്റെ മറ്റൊരു രൂപമായ **مُسْتَأْنِسِينَ**-ൽനിന്നുള്ള കർതൃപദമാണ് **مُسْتَأْنِسِينَ**. കൂട്ടുകാരോട് അല്ലെങ്കിൽ പ്രവാചകപത്നിമാരോട് സല്ലപിച്ചു രസിക്കുന്നവരാണ് **مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ** ഈ നടപടികളെല്ലാം പ്രവാചകന് ശല്യമാകുന്നുണ്ട്. പക്ഷേ അത് നിങ്ങളോടു പറയാൻ അദ്ദേഹം ലജ്ജിക്കുന്നു. എന്നാൽ സത്യം വെളിപ്പെടുത്താൻ അല്ലാഹുവിന് ഒരു ലജ്ജയുമില്ല. പ്രവാചക പത്നിമാരോട് സംസാരിക്കുമ്പോഴും ചില മര്യാദകൾ പാലിക്കേണ്ടതുണ്ട്. അവരോട് വല്ല വസ്തുക്കളും ആവശ്യപ്പെടാനുണ്ടെങ്കിൽ അന്തഃപുരത്തിൽ കടന്നുചെന്ന്

നേർക്കുനേരെ നിന്ന് ചോദിച്ചുകൂടാ. മറയ്ക്കു പിന്നിൽ നിന്നുവേണം ചോദിക്കാൻ. അതാണ് സന്ദർശകരുടെയും പ്രവാചകപത്നിമാരുടെയും ഹൃദയശുദ്ധിക്ക് ഏറ്റവും ഉചിതമായ ചര്യ. നേർക്കുനേരെയുള്ള നീൽപ്പും നോട്ടവും ഇരുകൂട്ടരുടെയും മനസ്സുകളിൽ അഭികാമ്യമല്ലാത്ത വിചാരങ്ങളുണ്ടാൻ കാരണമായേക്കും. പണ്ഡിതന്മാരുടെ പൊതുവായ വീക്ഷണം, സാധാരണ മുസ്ലിം സ്ത്രീപുരുഷന്മാരുടെ കാര്യത്തിലും ഈ വിലക്ക് പ്രസക്തമാകുന്നു എന്നാണ്. ഡോക്ടറും രോഗിയും, കേസന്വേഷകരും കക്ഷികളും പോലുള്ള സ്ത്രീപുരുഷന്മാർ നേരിട്ടു സംസാരിക്കുന്നതിനും ആവശ്യമായ കാര്യങ്ങൾ ചോദിക്കുന്നതിനും വിലക്കില്ല എന്നും അവർ പറയുന്നു. സ്ത്രീപുരുഷന്മാർ സ്വതന്ത്രമായി പരസ്പരം പെരുമാറുന്നത് അനാശാസ്യങ്ങളിലേക്ക് വഴിതുറക്കുന്ന ആദ്യകവാടമാകുന്നു എന്നത് അനിഷേധ്യമായ വസ്തുതയാകുന്നു. ഹിജാബ് ധരിച്ച സ്ത്രീകളോട് സംസാരിക്കുന്നതും മറയ്ക്കു പിന്നിൽനിന്നുള്ള **مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ** സംസാരമായി ഗണിക്കാവുന്നതാണ്.

മറയ്ക്കു പിന്നിൽ നിന്നുവേണം പ്രവാചകപത്നിമാരോട് സംസാരിക്കാൻ എന്നു കൽപ്പിച്ചതിന് സവിശേഷമായ കാരണമുണ്ട് എന്നതും പരിഗണനീയമാകുന്നു. പ്രവാചകനെ അലോസരപ്പെടുത്താനും അദ്ദേഹത്തിന്റെ പത്നിമാരെ അപകീർത്തിപ്പെടുത്താനും ഉദ്ദേശിച്ചുകൊണ്ടുതന്നെ ചില കപടവിശ്വാസികൾ പരിശുദ്ധ പത്നിമാരെ സമീപിച്ചു ദീർഘസല്ലാപത്തിലേർപ്പെട്ടിരുന്നു. പ്രത്യക്ഷത്തിൽ അനാശാസ്യമായതൊന്നും പറയാത്തതിനാൽ പരിശുദ്ധരായ ഉമ്മഹാത്തുൽ മുഅ്മിനീൻ അവരുടെ കാപട്യം തിരിച്ചറിയാനായില്ല. ആ വിശുദ്ധ വനിതകളെ വളച്ചെടുക്കാൻ പുറമേ എന്നായിരുന്നു അവരുടെ നോട്ടം. പ്രവാചകൻ നേരത്തേ മരണപ്പെടുകയാണെങ്കിൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഇന്ന ഭാര്യയെ താൻ വിവാഹം ചെയ്യുമെന്നുവരെ ചിലർ പറഞ്ഞിരുന്നു. അന്യപുരുഷന്മാർ വീട്ടിൽ വന്ന് സ്വന്തം ഭാര്യയോട് ഒരു മറയുമില്ലാതെ സല്ലപിക്കുന്നത് ഏതു ഭർത്താവിനെയും അലോസരപ്പെടുത്തുമല്ലോ. പ്രവാചകനെ ഈ വിധം അലോസരപ്പെടുത്തുന്നത് വിശ്വാസികൾക്ക് ഭൂഷണമല്ലെന്നും അദ്ദേഹത്തിനുശേഷം അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭാര്യമാരെ വിവാഹം ചെയ്യണമെന്ന് മോഹിക്കുന്നുവെങ്കിൽ അതൊരിക്കലും നടക്കുകയില്ലെന്നും പ്രവാചകപത്നിമാർ എന്നനേക്കുമായി അവർക്കു നിഷിദ്ധമാക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നുവെന്നും വ്യക്തമാക്കുകയാണ് **مَنْ بَغِيَ أَبَدًا** എന്ന വാക്യത്തിലൂടെ. ഈ വിലക്കിന് വൈകാരികവും ബൗദ്ധികവുമായ രണ്ടു മാതൃകകളുണ്ട്. പ്രവാചകപത്നിമാർ മുസ്ലിം സമുദായത്തിന്റെ മാതാക്കളാണെന്ന് 6-ാം സൂക്തം പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ട്. യഥാർത്ഥ വിശ്വാസികൾ അവരെ മാതാക്കളായും തങ്ങളെ അവരുടെ മക്കളായും തന്നെയാണ് കാണുക. അവരെ ലൈംഗികമായി പ്രാപിക്കുകയോ ഭാര്യയാക്കുകയോ ചെയ്യുക എന്നത് അവർക്ക് സ്വന്തം മാതാവിനെ ഭാര്യയാക്കുകയും പ്രാപിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതുപോലെ സങ്കൽപിക്കാനാവാത്തതായിരിക്കും. പ്രവാചകപത്നിമാരെ അവരുടെ മാതൃത്വത്തിലൂടെയും മഹനീയ പദവിയുടെയും പവിത്രതയിലൂടെയുമല്ലാതെ ലൈംഗികതയിലൂടെ കാണുന്നവരുടെ ഈമാൻ മുതലും പ്രകൃതി വികലവുമായിരിക്കും.

ബുദ്ധിപരമായ മാനം ഇതാണ്: പ്രവാചകപത്നിമാർ സമുദായത്തിലെ സ്ത്രീകളുടെയും പുരുഷന്മാരുടെയും സന്മാർഗ്ഗദർശകരും അധ്യാപികമാരുമാണെന്ന് 36-ാം സൂക്തം സൂചിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്. ആ പദവியിൽ അല്ലാഹു നിശ്ചയിച്ചതാണവരെ. സമൂഹത്തിലെ സ്ത്രീകളും പുരുഷന്മാരും അവരെ



മാതൃപദവിയിൽ കാണുക എന്നതാണതിന്റെ താൽപര്യം. എങ്കിലേ അവരുടെ ദൗത്യം ഭംഗിയായി നിറവേറ്റാനാകൂ. മാതൃസ്ഥാനത്തുനിന്ന് കാമുകിമാരുടെയും ഭാര്യമാരുടെയും സ്ഥാനത്തേക്ക് താഴ്ത്തപ്പെട്ടാൽ അവരുടെ പ്രഭാവവും ഗാഢീര്യവും ബഹുമാനവും ചോർന്നുപോകും. അവർ സമുദായത്തിന്റെ ഗുരുനാഥകളായി നിയോഗിക്കപ്പെട്ടതിന്റെ നന്മകൾ ജനങ്ങൾക്ക് നഷ്ടമാവുകയും ചെയ്യും.

പ്രവാചകഭവനത്തിൽ കടന്നു ചെന്ന് അദ്ദേഹത്തിന്റെ പരിശുദ്ധ പത്നിമാരോട് അപമര്യാദയായി പെരുമാറുന്നതും സംസാരിക്കുന്നതും ദുർമോഹങ്ങൾ പുലർത്തുന്നതും അതുവഴി പ്രവാചകനെ ശല്യം ചെയ്യുന്നതുമൊക്കെ നിങ്ങൾ ലഘുവായി കാണുന്നുവെങ്കിലും അല്ലാഹുവിങ്കൽ ഭയാനകമായ പ്രത്യഘാതങ്ങളുളവാക്കുന്ന ഗുരുതരമായ കാര്യങ്ങളാണെന്ന് ശക്തിയാ

യി ഉണർത്തുകയാണ് **إِنَّ ذَٰلِكَ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا** എന്ന വാക്യവും തുടർന്നുള്ള സൂക്തവും. നിങ്ങൾ മനസ്സിന്റെ അടിത്തട്ടിൽ അതിരഹസ്യമായി ഒളിപ്പിച്ചുവെക്കുന്ന വിചാരങ്ങളൊന്നും അല്ലാഹുവിന്റെ ദൃഷ്ടിക്ക് അതീതമാകുന്നില്ല, എല്ലാം അവന്റെ മുമ്പിൽ തെളിഞ്ഞു തന്നെ നിൽക്കുന്നു. നിങ്ങൾ ചെയ്യുന്ന ഏതു നീചകർമ്മവും സുന്ദരവും സമർത്ഥവുമായ ന്യായങ്ങൾ അവതരിപ്പിച്ച് നീതിയും ധർമ്മവുമാണെന്ന് സ്ഥാപിക്കാൻ കഴിഞ്ഞേക്കാം. പക്ഷേ ആ ന്യായങ്ങളൊന്നും അല്ലാഹുവിന്റെ മുമ്പിൽ വിലപ്പോവില്ല. നിങ്ങളുടെ വാദങ്ങൾ കേട്ട മാത്രമല്ല അവൻ വിധിക്കുന്നത്. നിങ്ങളുടെ മനോഗതങ്ങളടക്കമുള്ള സകല സംഗതികളുടെയും യാഥാർത്ഥ്യം അവന് കൃത്യമായി അറിയാം. ആ അറിവിനെ ആസ്പദമാക്കിയാണ് അവൻ വിധിക്കുക. ●

55. സ്വന്തം പിതാക്കളും പുത്രന്മാരും സഹോദരപുത്രന്മാരും സഹോദരീപുത്രന്മാരും തങ്ങളുടെ സ്ത്രീകളും ഉടമസ്ഥതയിലുള്ളവരും ഭവനത്തിനുള്ളിൽ കടന്നുവരുന്നതിൽ പ്രവാചക പത്നിമാർക്ക് കുറ്റമില്ല. എന്നാൽ നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിനെ സൂക്ഷിക്കണം. സകല സംഗതിക്കും സാക്ഷിയാണ് അല്ലാഹു.

لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِي آبَائِهِنَّ وَلَا أَبْنَائِهِنَّ وَلَا إِخْوَانِهِنَّ وَلَا
أَبْنَاءِ إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءِ أَخَوَاتِهِنَّ وَلَا نِسَائِهِنَّ وَلَا مَا
مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ وَأَتَّقِينَ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ
شَيْءٍ شَهِيدًا



55

അവർ(പ്രവാചകപത്നിമാർ)ക്ക് കുറ്റമില്ല = لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ
സ്വപിതാക്കളിൽ (ക്കൾ ഭവനത്തിനുള്ളിൽ കടന്നുവരുന്നതിൽ) = فِي آبَائِهِنَّ
സ്വന്തം പുത്രന്മാർ കടന്നുവരുന്നതിലും = وَلَا أَبْنَائِهِنَّ
അവരുടെ സഹോദരന്മാരും സഹോദരപുത്രന്മാരും സഹോദരീ- = وَلَا إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءِ إِخْوَانِهِنَّ وَلَا
പുത്രന്മാരും കടന്നുവരുന്നതിലും = وَلَا نِسَائِهِنَّ
തങ്ങളുടെ (അവരുമായി ഇടപെടുന്ന) സ്ത്രീകൾ കടന്നുവരുന്നതിലും = وَلَا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ
തങ്ങളുടെ ഉടമസ്ഥതയിലുള്ളവർ കടന്നുവരുന്നതിലും = وَأَتَّقِينَ اللَّهَ
(എന്നാൽ) നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിനെ സൂക്ഷിക്കണം = إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا
സകല സംഗതിക്കും സാക്ഷിയാണ് അല്ലാഹു =

പ്രവാചകപത്നിമാർ തങ്ങളുടെ അന്തഃപുരത്തിൽ തടസ്സമന്യ പ്രവേശിപ്പിക്കാവുന്നവർ ആരൊക്കെയാണെന്ന് നിർദ്ദേശിക്കുകയാണ് ഈ സൂക്തം. പിതാക്കൾ, പുത്രന്മാർ, സഹോദരങ്ങൾ, സഹോദരപുത്രന്മാർ, സഹോദരീപുത്രന്മാർ. മാതൃ-പിതൃ സഹോദരന്മാരും പിതാക്കളിൽ പെടുന്നു. വിവാഹബന്ധം നിഷിദ്ധമാക്കപ്പെട്ട രക്തബന്ധക്കളാണിവരെല്ലാം. ഇതിനുപുറമെ രണ്ടു വിഭാഗത്തിനു കൂടി പ്രവേശനമനുവദിക്കാം. അവരുടെ സ്ത്രീകൾ **نِسَائِهِنَّ** -ആണ് ഒന്ന്. മറ്റേത് **مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ** ഇപ്പറഞ്ഞവരെല്ലാം 24:31-ൽ സാധാരണ മുസ്ലിം സ്ത്രീകൾക്ക് സൗന്ദര്യം മറച്ചുവെക്കാതെ പ്രത്യക്ഷപ്പെടാൻ അനുവാദം നൽകിയിട്ടുള്ളവരാണ്. **نِسَائِهِنَّ** എന്നതുകൊണ്ട് വിവക്ഷിക്കുന്നതായെന്നാണ് പ്രസ്തുത സൂക്തത്തിനു താഴെ **വുർആൻ ബോധനം** വ്യക്തമാക്കിയിരിക്കുന്നു. ഈ സൂക്തത്തിലെ **نِسَائِهِنَّ** -യിൽനിന്ന്

പ്രവാചകപത്നിമാരെ വഴിതെറ്റിക്കാൻ ശ്രമിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന ബഹുദൈവാരാധകരും കപട വിശ്വാസികളുമായ സ്ത്രീകൾ ഒഴിവാക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. മുൻസൂക്തങ്ങളിൽ പ്രവാചകപത്നിമാരെ ദുരുദ്ദേശ്യത്തോടെ സന്ദർശിക്കുന്നവരെ താക്കീതു ചെയ്തതുപോലെ ഈ സൂക്തം പ്രവാചകപത്നിമാരെയും താക്കീതു ചെയ്യുകയാണ് **نِسَائِهِنَّ** എന്നവാക്യം. അതായത്, അന്യമായി ഇടപെടുന്നതു സംബന്ധിച്ച് നിങ്ങൾക്കു നൽകുന്ന വിധിവിലക്കുകളെ വെറും ആചാരങ്ങളായി ലഘുവത്തോടെയല്ല സമീപിക്കേണ്ടത്; പ്രത്യുത അല്ലാഹുവിനോടുള്ള തികഞ്ഞ ഭയഭക്തിയോടെ, ജാഗ്രതയോടെ പാലിക്കപ്പെടേണ്ട ധർമ്മങ്ങളായിട്ടാണ്. നിങ്ങളുടെ എല്ലാ ചലനങ്ങൾക്കും അല്ലാഹു സാക്ഷിയാകുന്നുണ്ടെന്നും മനുഷ്യന് അവനിൽനിന്ന് ഒളിക്കാൻ പറ്റിയ ഒരിടവുമില്ലെന്നും സദാ ഓർത്തിരിക്കുക. ●